

## Erika vor Jugend-Cup-Premiere

Halbfinal-Zeit beim ITF-Turnier im Rahmen des Jugend Cups mit teilweise hochklassigen Tennis. Bei den Juniorinnen konnte sich Bundesliga-Spielerin Mara Guth (Bad Vilbel) knapp aber verdient gegen die Italienerin Sofia Rocchetti durchsetzen. Die 16-Jährige aus dem Porsche Junior Team trifft heute im Finale auf die erst 15-jährige Russin Erika Andreeva (unten links), die vor zwei Jahren den Jugend Cup in der Kategorie U 14 gewinnen konnte und im Halbfinale U 18 Eva Lys (Hamburg) aus dem Porsche Junior Team klar dominierte. Sollte dem zarten Mädchen aus Krasnojarsk in Sibirien dieser Coup erneut gelingen, wäre sie die erste, die das Traditionsturnier zweimal gewinnt. Der Berliner Nino Ehrenschnieder setzte sich mit einer bärenstarken Leistung gegen den Schweizer Maurus Malgiaritta durch und trifft jetzt im Finale auf den Bosnier Nemanja Malesevic, der in einer ebenfalls spannenden und hochklassigen Partie den blonden Briten Felix Gill in drei Sätzen niederrang.



*Großer Kämpfer: Felix Gill aus Birmingham.  
Big Fighter: Felix Gill from Birmingham.*

## Erika on the Verge of JC Premiere

Semi-final time at the ITF tournament, a part of the Jugend Cup and it at times produced tennis of the highest class. In the junior girls, German Mara Guth was a narrow but deserved victor against the Italian Sofia Rocchetti. The 16-year old, a member of the Porsche Junior Team, will today meet the only 15-year old Erika Andreeva, in today's showdown. The Russian, who two years ago won the Jugend Cup in the U-14 age group, beat the German Eva Lys, another Porsche Junior Team player, convincingly in the U-18 semi-final. Should the slightly-built girl from Krasnojarsk in Siberia repeat the tournament win, she will be the first to claim two titles at the long-standing event. German Nino Ehrenschnieder impressively overcame the Swiss Maurus Malgiaritta and will now face the Bosnian Nemanja Malesevic (below), who downed the fair-haired Englishman Felix Gill in another exciting and top-class match.



Samstag, 17. August 2019

# DAILY NEWS

## Deutsche Titelflut

Die Tennis-Europe-Turniere haben ihre Sieger. Erstmals seit Menschengedenken schafften es mit David Fix und Georg Eduard Israelan zwei Deutsche in den jüngeren Jahrgängen, die Titel zu holen. Ein weiterer zweiter Platz rundet das gute Gesamtbild aus deutscher Sicht ab.

Auch bei den ITF-Turnieren gibt es Chancen auf die Titel: Mara Guth, Deutsche Mannschaftsmeisterin mit Bad Vilbel, und Nino Ehrenschnieder aus Berlin, haben durchaus die Möglichkeit, die stark besetzten Konkurrenzen zu gewinnen.



## A Flood of German Titles

The Tennis Europe tournaments have their winners. For the first time in living memory, two Germans from the younger generations have walked off with titles - David Fix from nearby Pforzheim and Georg Eduard Israelan from Lübeck on the Baltic Sea. A German runner-up rounded off the excellent week from a domestic point of view..

Mara Guth, German Team Champion with Bad Vilbel, and Nino Ehrenschnieder from Berlin, both have a chance of winning the highly-competitive U-18 age group. .





Die Stunde der Sieger: Turnierdirektor Peter Rohsmann, Martin Killinger, Erster Beigeordneter der Stadt Rutesheim, Jelena Pridankina, Vianne Schwab, David Fix, Iliyan Radulov, Jana Stojanova, Alisa Baranovska, Georg Eduard Israelan, Maxim Schukow (von links nach rechts/from left to right).

## David Fix eilt zum Titel

Die ersten Titel beim Jugend Cup in Rutesheim sind vergeben: Bei den Jungs U 14 setzte sich der Pforzheimer David Fix (Foto) mit einer überragenden Leistung mit 6:1, 6:3 gegen den Bulgaren Iliyan Radulov durch. Bei den gleichaltrigen Mädchen siegte mit 6:4, 6:0 überraschend deutlich Jana Stojanova (Nord-Mazedonien/Foto) gegen die favorisierte Ukrainerin Alisa Baranovska, die ihrer Gegnerin spielerisch zwar Paroli bieten konnte, aber körperlich klar unterlegen war. Das U-16-Turnier im Rahmen der European Junior Tour gewann der Lü-



becker Georg Eduard Israelan gegen den kleinen Russen Maxim Schukow mit 4:6, 6:3, 6:2. Der russisch-stämmige Israelan, der sich auf deutsch anfeuert und auf russisch schimpft, darf sich jetzt Internationaler Deutscher Meister nennen. Ebenso wie sein weibliches Pendant Jelena Pridankina. Die Russin siegte gegen Vianne Schwab aus dem nordbadischen Waldbronn glatt mit 6:1, 6:1.

## David Fix Races to Title

The first titles at the Jugend Cup in Rutesheim are already decided: in the boys' 14, the local hero David Fix was outstanding when defeating the Bulgarian Iliyan Radulov 6-1, 6-3. The tournament for the girls of the same age was won surprisingly comfortably 6-4, 6-0 by Jana Stojanova (North Macedonia/Foto) against the top-seeded Alisa Baranovska. Though the Ukrainian was able provide stiff opposition technically, she was physically clearly second best. The U-16 tournament as a part of the European Junior Tour was won by the German Georg Eduard Israelan against the little Russian Maxim Schukov 4-6, 6-3, 6-2. Of Russian extraction, Israelan, who goes himself up in German but swears in Russia, can now

call himself "International German Champion". The same goes for his female counterpart Jelena Pridankina. The Russian cruised past Vianne Schwab from nearby Waldbronn when winning 6-1, 6-1



## Die besten Bilder vom Jugend Cup Download Your Pics



Abend für Abend stellt Turnierfotograf Andreas Gorr die Bilder des Tages ins Netz. Wenn ihr sehen wollt, ob auch Bilder von euch dabei sind, kommt ihr über die Web-Site jugendcup.com zu einer Dropbox, in der wir eine große Anzahl von Bildern in guter Auflösung speichern. Ihr könnt diese Bilder ebenso problemlos herunterladen wie die aktuellen Daily News in PDF-Format. Wenn ihr Hilfe braucht, wendet euch einfach ans Turnierbüro.

Every evening our photographer Andy Gorr posts the best images of the day. If you want to see if there are any pictures of yourself, just go to the jugendcup.com website where there's a dropbox with a large number of images in good resolution. You can download them just as easily as the current Daily News in PDF format. If you need help, just contact the tournament office.

### IMPRESSUM / IMPRINT

Publisher: Sportmarketing Renningen, Peter Rohsmann  
 Editor-in-chief: Peter-M. Zettler  
 Redaktion / Editorial staff:  
 Charles Robertson (translations),  
 Marcelo Karius (social media)  
 Grafik: Nicole Ullrich  
 Fotos: Andreas Gorr,  
 Peter-M. Zettler

